







KTO WINIEN?

powieści

E. BRADDON.

Tłmaczyła z angielskiego baronowa Zofia Hartingh.

(Ciąg dalszy)

„A czy wiesz pan naprawdę, że nim był?” zagadnął. „Czy słyszał pan kiedy o jakich sosenach lub zającach między sir Courtenayem a panem Blakem?” — „Nie, nigdy” odparł Jebb; „niepamiętałem lady Courtenay podczas ostatnich jej chorób i mogę zaświadczyć, że sir Everard był najprzyjemniejszym mężem.” — „Nigdy nie poróżnił się z Blakem?” — „Nigdy.” — „Kiedy tak, mój panie medyku” rzekł, „to wszystkie pańskie przypuszczenia są pozbawione wszelkiej podstawy.” — Na to Jebb wzruszył ramionami i uśmiechnął się. „Trzeba o czemś mówić” odparł, „od tego człowiek ma głowę. Mowa różni się od zwierząt.” — „Miałem ochotę powiedzieć mu, że jest osioł; ale użytkowałem jego podejrzania i wypaliłem niemi jak ślepym nabojem, który jednak trafił w sedno, jak to pani zauważyła.”

nowie moi i córki mają się dowiedzieć kiedyś, że dziadek ich był zabiójcą. Czy mój zaucy maż ma znośić taką plagę na nazwisku swojej żony?... Wszyscy nasi znajomi i przyjaciele w Bostonie czytali szczegóły kryminalnego procesu w Highclere i wiedzą, za kogo uchodził mój ojciec. Przybyłam więc z Ameryki po to, aby imnie jego oczyścić z hańby.

spokojnie jak weszła, i następnym pociągami powróciła do Highclere. ROZDZIAŁ XXIV. Zdziwienie Mortona, gdy się dowiedział, że sir Everard wraz z córką wyjeżdża na południe, było równie wielkie jak nieprzyjemne. Pierwszym jego popędem było towarzyszyć narzeczonej, ale sir Courtenay oparł się temu.

„Zdaje mi się, że tak... gdybym spróbowała — odparła niepewnym głosem. — Mój aniele, taka myśl jest niedogodną ciębie. Co się tyczy biednej, młodej Fani — rzekł, odzywając się o niej, jakby o jakim pokójkowym pinczerku — to jesteśmy z sobą na stopie raczej poufałości niż przyjaźni. Ona mi ufa zupełnie i ja jej, i wie, że jest jedna tylko kobieta na świecie, którą kocham i kochać mogę miłością. Ale nie trądamy krótkiego czasu na mowienie o takich niedorzecznościach. Chciałbym się coś dowiedzieć o tem nagłym zasileniu twojego ojca?”

— Nie było to takie nagłe, Mortonie. Biedny papa cierpiał w przebach już od paru lat. Nie chciał mnie martwić i trwożyć, więc krył się z tem przede mną, ale pomimo tego przezuwiałam nieraz, że mu coś dolega. Były dni, w których wydawał się mocno przygnębionym i noce spędzał bezsenne. Obserwowałam go w skrytości, i nieraz obawa ściąkała mi serce, ale nie zdradzałam się z tem przed nikim. A teraz ten doktor z Londynu powiedział mi, że ma w sobie zarodek śmiertelnej, jakiejś choroby i że tylko wielkimi starami może sobie przedłużyć życie. Czyż więc mogę brać mi za złe, Mortonie, że pragnę zobaczyć wszystko, co jest w mojej mocy, aby po cieszyć go i rozzerwać?”

Poleca się handel win Ludwika Stadtmüllera we Lwowie

EDEN-TEATR Dziś o 8 wieczorem elegancie przedstawienia Sezon noc fantastyczna pantomima z zjawiskami Duchów i upiórów

Pudr OSZUSTWO! niesumienny, podrzędni fabrykanci naśladowali etykiety sławnych tutek Niemajowskiego.

Jan Ichnatowicz LWÓW: sklepy własne ul. Kopernika 1. 3, ul. Halińska 1. 11. KRAKÓW: Sukiennice 1. 20. CZER-NIOWCE: Rynek 2. PRZEMYŚL: Franciszkańska 24.

Celem ochrony od naśladowań i fałszowań uprasza się P. T. Odbiorców ażeby wyraźnie KRONDORFERA żądali, bacząc na etykiety z niebieskim Neptunem

E. & J. STROMERGER c. i k. dostawcy radworci Łwów ul. Karola Ludwika 5. Największy i najtańszy skład powozów w Galicji utrzymuje bezustannie obfity wybór wszelkich gatunków ekwipaży ze słynnej fabryki Nesseldorfskiej

Wykazy wolnych mieszkań są do nabycia po koronie u: PP. Gastyński i Alz. pl. Haliński 3. Wł. Bązałt, Halińska. J. Bodnar, Akademicka. L. Solecki, Batorego. J. Ważyński, Czarne kiego.

Na sezon budowlany! Tektury do krycia dachów, Płyty izolacyjno, Masa terowa, Ter pogazowy, Ter drzewny, Smoła asfaltowa, Szczotki i pędzle do smarowania dachów, Gwoździe do tektur, Farby olejne na dachy, Cement, Gips, Carbolineum, Antimerulion, Wapno hydrauliczne, Farby fasadowe itp. itp. poleca Alojzy Hübner, Łwów, Rynek 38.

Słynne a bardzo rzadkie dziś dzieło X. Waleryana Kalinki: Galicya i Kraków pod panowaniem austriackim

Spółka Wydawnicza Polska W KRAKOWIE, Rynek, Pałac Spiski, poleca następujące nowe książki: Adam Mickiewicz przez Józef. K.

Dr. Ant. Roicki specjalista od lat przeszło 20 dla chorób skórnych, wenerycznych jakoteż dla chorób pecherzowych. Na żądanie poradnik dla mężczyzn (zupenie nowo przerobiony) 1 złr. (pocztą dyskretnie). Poradnik dla kobiet pocztą 60 ct. Lwów, ul. Zimorowicza 1. 5. ordynuje od 9-10 i od 3-6.

Ważne dla pp. Przemysłowców, Rolników i przedsiębiorstw budowy! E. Bredt i Spka w Ottynii między Stanisławowem a Kołomyją Fabryka maszyn i kotłów parowych, odlawnia żelaza

TUSZE. W zakładzie kąpielowym św. Anny przy ul. Akademickiej 10 nowo urządzone na wzór pierwszorządnych zakładów zagranicznych

J. Friedrich i A. Beacock Olwy do maszyn, Oliwiarki do maszyn, Pasy skórzane do maszyn, Rzemienie do szycia pasów, Sruny i nity do pasów, Wąderka do gaszenia ognia, Węże konopne, Węże gumowe, Węże spiralne, Służki ogrodowe, Płyty gumowe i asbestowe, Sznurowy gumowy i asbestowy, Kule gumowe do wentylów, Szkiełko do kotłów, Pierścienie gumowe i t. p.

Herbaty zbioru majowego poleca Fryderyk Schubuth Congo Nr. 1 pół kilo zł. 1.90. Souchong Nr. 2 pół kilo 2.30. Majowa pół kilo 3 zł. Kaisow Melange pół kilo 4 zł. Okruchy z najlepszych herbat pół kilo zł. 1.50, 1.80, 2.30, opakowanie nie zalicza się.

Na sezon budowlany! Tektury do krycia dachów, Płyty izolacyjno, Masa terowa, Ter pogazowy, Ter drzewny, Smoła asfaltowa, Szczotki i pędzle do smarowania dachów, Gwoździe do tektur, Farby olejne na dachy, Cement, Gips, Carbolineum, Antimerulion, Wapno hydrauliczne, Farby fasadowe itp. itp. poleca Alojzy Hübner, Łwów, Rynek 38.

Herbaty zbioru majowego poleca Fryderyk Schubuth Congo Nr. 1 pół kilo zł. 1.90. Souchong Nr. 2 pół kilo 2.30. Majowa pół kilo 3 zł. Kaisow Melange pół kilo 4 zł. Okruchy z najlepszych herbat pół kilo zł. 1.50, 1.80, 2.30, opakowanie nie zalicza się.

Apteka sezonowa zaraz korzystnie do wydzierzawienia. Wiadomość u F. Pika, aptekarza w Krośnie.

Dr. Ant. Roicki specjalista od lat przeszło 20 dla chorób skórnych, wenerycznych jakoteż dla chorób pecherzowych. Na żądanie poradnik dla mężczyzn (zupenie nowo przerobiony) 1 złr. (pocztą dyskretnie). Poradnik dla kobiet pocztą 60 ct. Lwów, ul. Zimorowicza 1. 5. ordynuje od 9-10 i od 3-6.

KRYNICA c. k. Zakład zdrojowy w Galicyi. W Karpatach 500 m. n. p. m. Od stacji kolejowej godziną lichej drogi. Na stacy wygodnie powozy. ŚRODKI WYGODNE: Źródle bardzo silnej szcawy wapiennej i magnezio-wodowej.

TUSZE. W zakładzie kąpielowym św. Anny przy ul. Akademickiej 10 nowo urządzone na wzór pierwszorządnych zakładów zagranicznych

J. Friedrich i A. Beacock Olwy do maszyn, Oliwiarki do maszyn, Pasy skórzane do maszyn, Rzemienie do szycia pasów, Sruny i nity do pasów, Wąderka do gaszenia ognia, Węże konopne, Węże gumowe, Węże spiralne, Służki ogrodowe, Płyty gumowe i asbestowe, Sznurowy gumowy i asbestowy, Kule gumowe do wentylów, Szkiełko do kotłów, Pierścienie gumowe i t. p.

Herbaty zbioru majowego poleca Fryderyk Schubuth Congo Nr. 1 pół kilo zł. 1.90. Souchong Nr. 2 pół kilo 2.30. Majowa pół kilo 3 zł. Kaisow Melange pół kilo 4 zł. Okruchy z najlepszych herbat pół kilo zł. 1.50, 1.80, 2.30, opakowanie nie zalicza się.

J. Friedrich i A. Beacock Olwy do maszyn, Oliwiarki do maszyn, Pasy skórzane do maszyn, Rzemienie do szycia pasów, Sruny i nity do pasów, Wąderka do gaszenia ognia, Węże konopne, Węże gumowe, Węże spiralne, Służki ogrodowe, Płyty gumowe i asbestowe, Sznurowy gumowy i asbestowy, Kule gumowe do wentylów, Szkiełko do kotłów, Pierścienie gumowe i t. p.

Apteka sezonowa zaraz korzystnie do wydzierzawienia. Wiadomość u F. Pika, aptekarza w Krośnie.

Na ciepłą porę roku specjalnie przeciw PLUSKOWM poleca powszechnie za najlepszą uznaną Tynkturę na pluskwy we flaszeczkach po 25, 35 i 50 ct. jakoteż przeciw wszelkiemu jakiegokolwiek rodzaju robactwu